

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 21 (1995)
Heft: 4

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

MICHÈLE SPIELER

Institutionelle Politik wird vor allem von Männern gemacht. Nicht nur in Parlamenten und in Exekutiven sind sie weitaus stärker vertreten als Frauen. Auch an der Urne sind sie häufiger anzutreffen. Bei den Nationalratswahlen 1991 lag die Wahlbeteiligung der Männer bei 52%, die der Frauen nur bei 41%. Möglich, dass die Abstinenz der Frauen ein Protest gegen die institutionelle Politik ist. Aber die Verweigerung der Frauen wird nicht als solche wahrgenommen. Die Erklärungen für die tiefe Stimm- und Wahlbeteiligung gehen in der Regel von einem Desinteresse der Frauen aus. Politik (verstanden als Gegensatz zum Privaten) interessiert Frauen nicht, die Komplexität der zu treffenden Situation wird häufig als Grund genannt. Und die, denen es schlecht geht, glauben erst recht nicht an ihre politische Stärke. Weshalb sollten sie sich also um Politik kümmern?

Gerade vielen Feministinnen ist die Auseinandersetzung mit institutioneller Politik ein Greuel, ein Spiel, das frau nur verlieren kann. Also spielt sie lieber nicht mit. Und verliert trotzdem. Denn noch immer werden in Parlamenten und an Abstimmungen Entscheide gefällt, die die Lebensrealitäten von uns Frauen bestimmen. Wir haben die Wahl, diese Entscheide mitzutragen oder sie von andern fällen zu lassen und somit in der typisch weiblichen Opferhaltung zu verharren.

Mehr Feministinnen im Nationalrat machen unsere Gesellschaft nicht unbedingt gerechter. Aber mit unserer Stimme geben wir ihnen die Möglichkeit, es zu versuchen. Verweigern wir sie ihnen, sitzen dann vielleicht fünf andere an ihrer Stelle, die eine sozialere und gerechtere Gesellschaft verhindern. Unabhängig davon, ob wir feministisches Engagement in der institutionellen Politik für sinnvoll halten: In vielen Kantonen werden im Oktober Feministinnen für den National- und Ständerat kandidieren. Kehren wir ihnen nicht den Rücken, sondern stärken wir den ihren!

EMANZIPATION

Postfach, 5001 Aarau

Postcheckkonto: 40-31468-0

Auflage: 2 500 Exemplare

erscheint 8mal jährlich

Abonnemente

Normalabo	Fr. 49.-
Unterstützungsabo	75.-
Solidaritätsabo	ab 100.-
Auslandabo Europa	60.-
Auslandabo Übersee	70.-
alle Preise inkl. 2% MWSt.	

Einzelnummern

erhältlich an Bahnhofskiosken
und in Frauenbuchläden

Administration

Für Werbung, Inserate
und Veranstaltungshinweise
Michèle Spieler
Tel.+ Fax 064/22 45 19
oder EMI-Postfachadresse

Redaktionskoordination

Claudia Bosshardt
Allschwilerstr. 94
4055 Basel, Tel. 061/301 81 31

Redaktion

Franziska Baetcke
Claudia Bosshardt
Caroline Bühler
Sonja Matheson
Patricia Purtschert
Anna Wegelin
Susanne Wenger

Mitarbeiterinnen dieser Nummer

Barbara Amstutz
Anne Blonstein
Gabi Einsele
Doris Kym
Lisa Schmuckli

Layout und Titelblatt

Susan Knapp
Karo Grafik, Basel

Buchhaltung

Marianne Stern

Aboverwaltung

Isi Fink

Druck

Volksdruckerei Basel

Einsendeschluss für

Veranstaltungen und Inserate

Nr. 5/95: 17. August

Nr. 6/95: 20. September

Die Meinungen der Autorinnen
müssen sich nicht mit
jenen der Redaktion decken.

Gedruckt auf chlorfrei
gebleichtem Papier.

Die nächste Nummer erscheint
am 1. September.

Emanzipation

FEMINISTISCHE ZEITSCHRIFT FÜR KRITISCHE FRAUEN

☐	Probeabo (2 Nummern)	Fr. 10.-
☐	Normalabo	49.-
☐	Unterstützungsabo	75.-
☐	Solidaritätsabo	ab 100.-
☐	Auslandabo Europa	60.-
☐	Auslandabo Übersee	70.-

alle Preise inklusiv 2% MWSt.

Name

Adresse

Datum/Unterschrift

Einsenden an: EMANZIPATION, Postfach, 5001 Aarau

